

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1965-1966

2 FÉVRIER 1966

ZITTING 1965-1966

2 FEBRUARI 1966

PROPOSITION DE RESOLUTION

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**relative au Traité instituant un Conseil unique
et une Commission unique des Communautés
Européennes.**

**betreffende het Verdrag tot instelling van één
Raad en één Commissie welke de Europese
Gemeenschappen gemeen hebben.**

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

DAMES EN HEREN,

Nombreuses sont les organisations ouvrières et démocratiques qui ont souligné leur aspiration à voir s'établir un fonctionnement plus démocratique des institutions européennes.

Tal van democratische en arbeidersorganisaties hebben het verlangen naar een democratischer werking van de Europese instellingen te kennen gegeven:

C'est pour répondre à cette aspiration que la proposition de résolution ci-dessous est déposée. Elle reprend des propositions votées récemment au Congrès National de la F.G.T.B.

Om daaraan tegemoet te komen, wordt het onderhavige voorstel van resolutie ingediend. Daarin zijn de voorstellen vervat welke onlangs in het Nationaal Congres van het A. B. V. V. zijn aangenomen.

E. BURNELLE.

PROPOSITION DE RESOLUTION

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

La Chambre estime que le Gouvernement belge devrait se réserver le droit de déclarer lors du dépôt des instruments de ratification du Traité instituant un Conseil unique et une Commission unique des Communautés Européennes ;

De Kamer is de mening toegeedaan dat de Belgische Regering zich het recht moet voorbehouden om bij de neerlegging van de akten van bekrachtiging van het genoemde Verdrag tot instelling van één Raad en van één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, te verklaren,

qu'il y a lieu de renforcer la structure démocratique des Communautés Européennes par l'adaptation des pouvoirs réels du Parlement Européen et notamment par l'accroissement de ses droits de contrôle sur les décisions du Conseil unique et de la Commission unique;

dat de democratische structuur van de Europese Gemeenschappen moet worden versterkt door de reële bevoegdheden van het Europese Parlement aan te passen, met name door haar rechten op het controleren van de beslissingen van de ene Raad en van de ene Commissie uit te breiden;

qu'il y a lieu de consulter régulièrement les organisations syndicales lors de l'élaboration de la politique économique et sociale.

dat de vakorganisaties bij het ontwerpen van het economische en sociale beleid regelmatig geraadpleegd moeten worden.

26 janvier 1966.

26 januari 1966.

E. BURNELLE.